

## 2016 EU-TAIWAN INTERNATIONAL FOOD TRADE SEMINAR

### "FOR SAFER AND BETTER FOOD"

With the support of Taiwanese authorities, the EU and Taiwan have been holding seminars on food safety annually in recent years to provide a platform for government officials, industry and academic representatives from both sides to facilitate exchanges on relevant issues. To strengthen bilateral policy exchange and experience sharing on food trade, the European Economic and Trade Office (EETO), under the framework of the European Business and Regulatory Cooperation Programme (EBRC), the Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine (BAPHIQ) and the Agriculture and Food Agency (AFA) of the COA, EY, the Food and Drug Administration (TFDA), MOHW, the Bureau of Foreign Trade (BOFT), MOEA, and the Taiwan External Trade Development Council (TAITRA), are jointly organising this seminar on 9 March 2016.

The seminar will bring together government officials and experts from both the EU and Taiwan to share experience on four sessions: SPS audits and inspections in the EU and Taiwan and trading partner countries; animal disease control in the EU and Taiwan and regionalisation in the EU; border and behind-the-border measures ensuring food safety; as well as modern organic products regulation and best practices.

- **Date:** Wednesday, 9 March 2016
- **Venue:** VIP Room, Taipei International Convention Center  
(4F, No. 1, Section 5, Xinyi Road, Xinyi District, Taipei City)
- **Organisers:**  
Bureau of Foreign Trade (BOFT), MOEA  
Taiwan External Trade Development Council (TAITRA)  
Food and Drug Administration (TFDA), MOHW  
Agriculture and Food Agency (AFA), COA, EY  
Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine (BAPHIQ), COA, EY  
European Economic and Trade Office (EETO)  
European Business and Regulatory Cooperation (EBRC)
- **Co-organisers:**  
Taiwan Food Industry Development Association (TFIDA)  
China Productivity Center (CPC)
- **Language:** English and Chinese (Simultaneous interpretation equipment is available with photo ID)
- **Event Registration:**  
The seminar is free of charge with online registration. Participants are kindly requested to **register by 3 March 2016**. The organisers reserve the right to bring forward or postpone the registration deadline.  
Please go directly to the online registration webpage [goo.gl/zOXvA0](http://goo.gl/zOXvA0) or scan the QR code. For more information, please visit [www.ebrc.com.tw](http://www.ebrc.com.tw)
- **Contact Person:**  
EBRC - Ms Chen | 02-2740-0236 # 220 | [yukai.chen@ecct.com.tw](mailto:yukai.chen@ecct.com.tw)



■ **Tentative Agenda:** (The organisers reserve the right to change the agenda and speakers.)

Time 時間	Agenda 議程	Speaker 講者
08:30-09:00	Registration 報到	
09:00-09:20	Opening Remarks 開幕致詞	<b>Madeleine MAJORENKO</b> , Head of EETO 歐洲經貿辦事處處長 馬澤璉 <b>Jong-Chin SHEN</b> , Vice Minister, MOEA 經濟部常務次長 沈榮津 <b>Francis Kuo-Hsin LIANG</b> , Chairman, TAITRA 中華民國對外貿易發展協會董事長 梁國新 <b>Yu-Mei CHIANG</b> , Director General, TFDA, MOHW 衛生福利部食品藥物管理署署長 姜郁美 <b>Su-San CHANG</b> , Director General, BAPHIQ, COA, EY 行政院農業委員會動植物防疫檢疫局局長 張淑賢 <b>Lih-Fang LIN</b> , Deputy Director-General, Agriculture & Food Agency, COA, EY 行政院農業委員會農糧署副署長 林麗芳
09:20-09:25	Group Photo 團體合影	
09:25-09:55	Importance of international SPS trade rules 國際 SPS 貿易規範之重要	<b>Ulrich WEIGL</b> , Deputy Head of Unit, DG TRADE 歐盟執委會貿易總署副處長
<b>Section 1: Importance of audits in the food sector</b> <b>場次一：食品檢驗之重要</b>		
09:55-10:30	SPS audits and inspections in the EU and trading partner countries 歐盟與貿易國之 SPS 檢驗與檢疫措施	<b>Liisa RANTAMAEMI</b> , Head of Sector, FVO 歐盟食品暨獸醫辦公室處長 <b>Benoit SAUVEROCHE</b> , Head of Sector, FVO 歐盟食品暨獸醫辦公室處長
10:30-11:05	The risk-based management measures for imported animals and animal products in Taiwan 輸入動物及其產品之風險管理措施  The risk-based management measures for imported plants and plant products in Taiwan 輸入植物及其產品之風險管理措施  The Regulations and Implementation of the systematic Inspection for Import Food According to Act Governing Food Safety and Sanitation in Taiwan 台灣食品安全衛生管理法之輸入食品系統性查核規範與實施	<b>Jia-Feng PENG</b> , Section Chief, Animal Quarantine Division, BAPHIQ, COA, EY 行政院農業委員會動植物防疫檢疫局動物檢疫組科長 彭家芬  <b>Su-Chin CHEN</b> , Section Chief, Plant Quarantine Division, BAPHIQ, COA, EY 行政院農業委員會動植物防疫檢疫局植物檢疫組科長 陳素琴  <b>Tsung Hsi WU</b> , Section Chief of Food Imports Management, TFDA, MOHW 衛生福利部食品藥物管理署食品輸入管理科科长 吳宗熹
<b>Section 2: Regionalisation as an efficient tool of disease control</b> <b>場次二：區域化作為疾病管制之有效工具</b>		
11:05-11:25	Animal disease control in Taiwan - Highly Pathogenic Avian Influenza 台灣動物疫病管控-高病原性家禽流行性感冒	<b>Ming-Hsing PENG</b> , Director, Animal Health Inspection Division, BAPHIQ, COA, EY 行政院農業委員會動植物防疫檢疫局動物防疫組組長 彭明興
11:25-12:30	Animal disease control and regionalisation in the EU and case study in Hungary - Highly Pathogenic Avian Influenza 歐盟動物疫病管制與區域化以及匈牙利案例分享 - 高病原性家禽流行性感冒	<b>Luca Anna VECSEI</b> , Veterinary Officer, National Food Chain Safety Office, Directorate of Animal Health and Animal Welfare Department of Epidemiology, Hungary 匈牙利國家食品鏈安全辦公室獸醫官員 <b>Liisa RANTAMAEMI</b> , Head of Sector, FVO 歐盟食品暨獸醫辦公室處長 <b>Benoit SAUVEROCHE</b> , Head of Sector, FVO 歐盟食品暨獸醫辦公室處長
12:30-13:30	Lunch Break 午餐	
<b>Section 3: Border and behind-the-border measures ensuring food safety</b> <b>場次三：確保食品安全之邊境及境內措施</b>		
13:30-14:00	EU's traceability requirements 歐盟食品追溯要求	<b>Liisa RANTAMAEMI</b> , Head of Sector, FVO 歐盟食品暨獸醫辦公室處長 <b>Benoit SAUVEROCHE</b> , Head of Sector, FVO 歐盟食品暨獸醫辦公室處長
14:00-14:20	EU business best practice sharing 歐盟企業最佳案例分享	<b>Rami BAITIEH</b> , CEO, Carrefour Taiwan 家樂福總經理貝賀名
14:20-14:50	Introduction of Taiwan's food traceability system 台灣食品追蹤制度介紹	<b>Tsung Hsi WU</b> , Section Chief of Food Imports Management, TFDA, MOHW 衛生福利部食品藥物管理署食品輸入管理科科长 吳宗熹
14:50-15:10	TW company best practice sharing 台灣企業最佳案例分享	DaChan Great Wall Group (tbc) 大成集團(tbc)
15:10-15:30	Coffee Break & Networking 休息與交流	
<b>Section 4: Better food - modern organic products regulation</b>		

場次四： 更好的食品－現代有機產品規範		
15:30-15:50	Direction of Taiwan's new organic regulation 台灣新的有機食品規範之方向	<b>Wen-Liang WANG</b> , Section Chief, Agriculture and Food Agency, COA, EY 行政院農業委員會農糧署科長 王文良
15:50-16:10	Taiwan organic Bamboo shoots production and export experience sharing 台灣有機綠竹筍生產與出口經驗案例分享	<b>Mark CHANG</b> , President, Shilin High Quality Bamboo Farm 士林安心鮮筍園場長 張盛玄
16:10-16:40	EU's organic regulations and organic production 歐盟的有機食品規範與製造	<b>Oana SURDU</b> , Taiwan Affairs Policy Coordinator, DG AGRI 歐盟執委會農業及鄉村發展署台灣事務政策官員
16:40-17:00	EU company best practice sharing 歐盟企業最佳案例分享	<b>Corentin JOYEUX</b> , Asia Area Manager, Bio Planète 法國有機行星食用油坊亞洲區經理
17:00-17:20	<b>Q&amp;A Session 綜合討論</b>	
	<b>The END 散會</b>	

## ■ Transportation:

### **VIP Room, Taipei International Convention Center /台北國際會議中心貴賓廳**

4F, No. 1, Section 5, Xinyi Road, Xinyi District, Taipei City / 台北市信義路五段一號

MAP (<https://goo.gl/maps/83dZUuxZhXu>)

Transportation (<http://www.ticc.com.tw/Traffic/Content/ticcbus.aspx>)

Underground Parking Lot: \$50/hour

